## **SOLICITATION AMENDMENT #002**

This solicitation amendment is raised to:

- 1. Remove the requirement for Category 2 Height Adjustable Tables for the following work spaces:
  - a. 1. SE SUP OFFICE
  - b. 2. EG 6
  - c. 4. COI 10
  - d. 5. COI 10
  - e. 6. AS 2
  - f. 9. EG 5
- 2. Change the solicitation closing time from MST (Mountain Standard Time) to MDT (Mountain Daylight Savings Time).

# Annex E - Standard REQUEST FOR BID (RFB)

Standard RFB V-C.5 April 2022

21



Travaux publics et Services gouvernementaux Government Services Canada

## **RETURN BIDS TO:**

Canada

Public Works and

# **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

See Section 1.

Voir Section 1.

#### STANDARD REQUEST FOR BID

#### **INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la	Amendment No N° de
demande CA70095	modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/000/PQ	002

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
At: 3:00 PM MDT	CA70095
On: October 3, 2022	

Canada

No of Page/ N° de page

Date of Solicitation - Date de la demande

Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplie	r Name and Address – Nom	et adresse du fournisseur
Telepho	one No N° de téléphone	
Facsimi	le No N° de télécopieur	
(type or Nom et	r print)	d to sign on behalf of supplier ée à signer au nom du fournisseur
Signatu	re :	Date :

#### TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

#### SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

#### 1. Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? (No)

## 2. Step 2. 🛛 Competitive or 🗌 Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information <u>AFTER</u> bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
  - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
  - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
  - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
  - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

## 3. Step 3. General or PSIB

#### 4. Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

#### Security Requirement:

- 1. Conditions
  - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
  - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (<u>https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html</u>) website.

3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder:

Before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.

- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
  - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
  - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

RFB Issued by:					
s (IU) See Section 2, article 4.1 below.					
-					
time indicated below.					
October 3, 2022					
3:00pm MDT					
angeverealgan Afarcas as ca					
engsvescalgary@rorces.gc.ca					
~					
Unless a different period is listed in the adjacent column, Bidders may submit enquires					
about the RFB to the Contracting Authority two business days prior to the RFB closing					
date. Enquiries received after the timeline indicated may not be answered.					
	time indicated below. October 3, 2022 3:00pm MDT engsvcscalgary@forces.gc.ca nt column, Bidders may submit enquires b business days prior to the RFB closing				

#### SECTION 2 – RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.			nd Conditions of the Contract					
	The	term	as and conditions of Parts 6B and	6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form				
			nis Contract.					
2.	Security Requirement (the checked article applies)							
2.1				(are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this				
	con	tract		ecurity requirements by meeting the terms below.				
	а.			ossession of security clearance not required.				
	Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the wor being performed.							
	b.		Possession of security clearance	e(s) is required.				
		х		ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.				
	с.			nt associated with this contract.				
3.	Req	uirer	nent					
3.1	The	Cont	ractor must perform the Work lis	sted in Annex A herein.				
4.	Aut	horit	ies					
4.1	Con	tract	ing Authority (IU)					
	Nar	ne:		Corey O'Blenis				
	Title	e:		Programs Officer				
	Dep	artm	ent/Agency/Crown	Real Property Operations Calgary				
	Cor	porat	tion:					
	Add	ress:		Waters Building, Rm 103				
				4225 Crowchild Trail SW				
				Calgary, AB				
				T3E 1T8				
	Tele	epho	ne No.:	Cell: 403-542-7789				
		-mail address:		Corey.O'Blenis@forces.gc.ca				
4.2	The und resp In a	Proje er th oonsil dditid	e Contract including the provision ble for all matters concerning the on, the PA is also responsible for e	tative of the department or agency for whom the Work is being carried out to approve the authority to proceed for delivery and installation and is technical content of the Work under the Contract. ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to				
	the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).							
	Nar	-						
	Title							
	-		ent/Agency/Crown					
		porat						
		ress:						
	Telephone No.:							
			dress:					
4.3			or's Representative					
	As set out in Annex A, Table 9 below.							
5.			of Payment					
				r's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be				
	use		onjunction with the following.					
			le Payment					
		Mult	tiple Payment					

6. Invoicing						
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the					
	invoice to the following address for certification and payment:					
	Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]					
	Address:					
Supple	mental General Conditions:					
*New	ID 4013 – Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules apply to and form part of the Contract.					

**ID 4014** – Suspension of the work apply to and form part of the Contract.

\*New

#### ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

#### 1. Category Selection

#### **Combined Categories Rule:**

For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:

The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;

Category 1

Category 2

Category 5

\* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of Non-Supply Arrangement (NSA) product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.

#### Design Upgrade Rule:

The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.

The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) **prior to the manufacturing/ordering of the products**, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.

The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.

Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.

#### NSA (Non-Supply Arrangement):

NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.

The requirement includes the following category (ies) of work:

- 2. Category 1 Interconnecting Panels and Freestanding Systems
- Category 1a Interconnecting Panels (Refer to Annex C)

Category 1b – Supporting components and freestanding furniture

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products

c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets

Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)

d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products

e. 🔀 Category 5 – Ancillary and Lighting Products

f. Category 6 – Support Space – Collaborative Furniture

**RULE:** Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.

The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.

g. XSA Product(s) – Category(ies): 1B

#### 2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

\*\*Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.\*\* In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

### Table 1 – Product Table

		Section A – IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Category 1A						
	Refer to Annex C and pdf F	oor Plan with Notes and Matrices.					\$
	Category 1B				u		1
	1bSBBMCAL1524XXXKXX	Pedestal Box/Box/File, Mobile, Laminate 15" wide x 24" deep x 27" high	8	Yes		\$	\$
or	1bSBBMCAA1524XXXSXX	Pedestal Box/Box/File, Mobile, Painted Metal 15" wide x 24" deep x 27" high	8	Yes			
	1bSPSCLGL242466XKXX	Personal Storage Tower, Closed, Laminate, 24x24x66", Keyed	1	Yes			
or	1bSPSCLGA242466XKXX	Personal Storage Tower, Closed, Painted Metal, 24x24x66", Keyed	1	Yes			
	1bSPSCLGL242454XKXX	Personal Storage Tower, Closed, Laminate, 24x24x54", Keyed	6	Yes			
or	1bSPSCLGA242454XKXX	Personal Storage Tower, Closed, Painted Metal, 24x24x54", Keyed	6	Yes			
	1bSBCXLGL3612MEXXXX	Bookcase, Laminate, 36" wide x 12" deep x 40" high	7	Yes			
	Category 2						
	2WSSREXXL24L48BELXX	Individual Height Adjustable Work Surface, Sit Stand, Laminate, 24" deep x 48" long, with flex wire management	6	<del>Yes</del>			
	2WSSREXXL30L60BELXX	Individual Height Adjustable Work Surface, Sit Stand, Laminate, 30" deep x 60" long, with flex wire management	5	<del>Yes</del>			
	2WSSREXXL24L36BELXX	Individual Height Adjustable Work Surface, Sit Stand, Laminate, 24" deep x 36" long, with flex wire management	1	Yes			
	2WSSREXXL30L42BELXX	Individual Height Adjustable Work Surface, Sit Stand, Laminate, 30" deep x 42" long, with flex wire management	1	<del>Yes</del>			
	Category 5						
	5KMSWGPSUFHASSXXXX X	Keyboard and Mouse Support Surface, with Gel Palm Support, for Height Adjustable Surfaces	7	Yes		\$	\$
	5MOADUARMGRMMTXX XXX	Dual Monitor Arms, Grommet Mount	7	Yes			

#### \*\*Provide additional information:

Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.

#### **NSA products (***must not exceed 30% of the firm quantity by category***)**

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Section A - IU REQUIREMENT			Sectio	on B – SUPPL	IER'S BID
#	NSA (Non-Supply Arrangement) Product(s) Description	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
	Free Standing Fixed Height Work Surface, Laminate, 78" long x 30" deep, 29" high, 2 Full Gables, Grommet and incorporating a raised reception counter-top, approx. 12" wide with a total height of approx. 48". Must facilitate a dual monitor arm with grommet mount. If unable to accommodate, a monitor arm is not necessary for the Work Reception fixed work surface. If possible, 19" of clearance from top of fixed surface to the bottom of the countertop would provide enough monitor clearance. Back of the work surface to floor must incorporate a privacy screen, suitable for a work reception environment. Work surface to counter- top vertical privacy screen with tack board.	1	Yes		\$	\$
	Printer/Storage Cabinet, Laminate 24" wide x 30" deep, 29" high, with doors and 1 shelf (adjustable shelf heights)	1	Yes			
				Pr	oduct Total	\$

#### Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – S	UPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	Waters Building, Rm 103 4225 Crowchild Trail SW Calgary, AB T3E 1T8	2022-12-02	Monday to Friday 08:00 to 16:00	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 16:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the sup ed delivery date taking into considerati anada will not be responsible if the su ion.	Delivery Total:	\$		

#### Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – S	UPPLIER'S BID
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	Waters Building, Rm 103 4225 Crowchild Trail SW Calgary, AB T3E 1T8	2022-12-09	Monday to Friday 08:00 to 16:00	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj the finalize	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the sup ed installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 4 – Optional ProductNot ApplicableIf applicable, copy/paste/modify from table 1.

Table 5 – Optional DeliveryNot ApplicableIf applicable, copy/paste/modify from table 2.

 Table 6 – Optional Installation
 Not Applicable

*If applicable, copy/paste/modify from table 3.* 

#### Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes						
1.1	IU is to consult the S	Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.					
	finish choices for ea	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.					
	applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be					
2.		o Accommodate the Delivery					
	The Supplier's employe	ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in a effect in the jurisdiction where the work is being performed.					
	the list of employees a	ne contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.					
2.1	Loading Dock/Locat	ion					
А	Location	Waters Building, Rm 103					
		4225 Crowchild Trail SW					
		Calgary, AB					
		T3E 1T8					
В	Dock	N/A					
С	Lift	N/A					
D	Door	Rm 103 Door Size – 84"H x 34"W					
E	Freight Elevator	N/A					
F	Other (specify, if						
	any)						
3.	Continuance of Cer						
		that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a					
		nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work					
	Spaces.						
	Canada may reques	t copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified					
	User.	e copies of entitional formitation of provide contract award within a time period specified by the identified					
3.1	Integrity Provisions						
3.2	Federal Contractor's	s Program for Employment Equity					
3.4	Product Conforman	- · · · · ·					
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)					

#### Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

1.0.0.00		
1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	<b>Optional</b> Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	<b>Optional</b> Delivery Total (Table 5) ( <i>Applicable if Option is exercised</i> )	\$
6	<b>Optional</b> Installation Total (Table 6) ( <i>Applicable if Option is exercised</i> )	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA ( <i>if Applicable</i> )	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1 + 2 + 3 + 7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9 + 10): [applicable at contract award only]	\$

\* Applicable taxes extra.

#### Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract									
	Name:	Telephone:								
		E-Mail:								
		PBN:								
		Ariba #:								

#### ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

The security requirements set out in the attached Annex B Security Requirements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.

- 1. The contractor must at all times during the performance of the contract/standing offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Services and Procurement Canada (PSPC).
- 2. The contractor requiring access to sensitive work must each hold a valid reliability status, granted by CSP, PSCP.

Standard RFB V-C.5 April 2022

#### Government of Canada Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

CA70095 Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)										
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A -	INFORMATION CONTRACTUELLE									
1. Originating Government Department or Organization	on/	<ol><li>Branch or Directorate / Direction générale ou Direction</li></ol>	٦							
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	National Defence	ADM(IE) RPOU(W) Section Calgary								
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	-								
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	vail		-							
Supply and install office cubicles and furnishings at the V	Vaters Bldg, Rm 103, 4225 Crowchild Trail	SW, Calgary, AB T3E 1T8.								
<ol> <li>a) Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis</li> </ol>		No Yes Non Oui								
<ul> <li>5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?</li> <li>6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis</li> </ul>										
<ol><li>Indicate the type of access required / Indiquer le ty</li></ol>	/pe d'accès requis									
6. a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils (Specify the level of access using the chart in C (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea)	accès à des renseignements ou à d luestion 7. c) u qui se trouve à la question 7. c)	es biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  Von  Oui								
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner PROTECTED and/or CLASSIFIED information Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeu à des renseignements ou à des biens PROTÉC	or assets is permitted. rs, personnel d'entretien) auront-ils a iÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas aut	Non L Oui Norisé.	i							
<ol> <li>c) Is this a commercial courier or delivery requirem S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais</li> </ol>	on commerciale sans entreposage of									
7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / Indiquer	le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès								
Canada	NATO / OTAN	Foreign / Étranger								
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la										
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion								
Not releasable A ne pas diffuser	_									
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :								
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s	s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :								
7. c) Level of information / Niveau d'information	Ш		-							
PROTECTED A PROTÉGÉ A	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ	PROTECTED A PROTÉGÉ A	_							
PROTECTED B PROTÉGÉ B	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTECTED B PROTÉGÉ B								
PROTECTED C PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	PROTECTED C PROTÉGÉ C								
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL								
SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	SECRET SECRET								
TOP SECRET		TOP SECRET TRÈS SECRET								
TOP SECRET (SIGINT)		TOP SECRET (SIGINT)								

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS

Standard RFB V-C.5 April 2022



#### Government of Canada Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

CA70095 Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS

PART A (continued)/ PARTIE A (suite)										
8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?										
If Yes, indicate the level of sensitivity:	Non Oui									
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :										
9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?										
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document :										
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)										
10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis										
RELIABILITY STATUS     CONFIDENTIAL     SECRET     TOP SECRET       COTE DE FIABILITÉ     CONFIDENTIEL     SECRET     TRÈS SECRET										
	OP SECRET RÈS SECRET									
SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS										
Special comments: Commentaires spéciaux :										
NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fi	ourni.									
10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?	No Yes									
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?	Non Oui									
If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	No Yes Non Oui									
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)										
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS										
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or	No Yes Non Oui									
premises?  Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÈGÈS et/ou CLASSIFIÉS?										
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes Non Oui									
PRODUCTION										
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?	No Yes Non Oui									
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTEGE et/ou CLASSIFIÉ?										
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)										
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	No Yes									
information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des	Non Oui									
renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?										
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence	No Yes Non Oui									
gouvernementale?										

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS





# Government Gouvernement du Canada

CA70095

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASS

#### PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	А	в	с	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		Très Secret	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRÈS SECRET	A	В	с	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets																
Renseignements / Biens Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																
12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉ?       No       Yes         If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.       No       Yes																
										Yes Ou						
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces)																



Signature page was intentionally excluded from the RFB

#### ANNEX C FLOOR PLAN(S)

#### **INSTRUCTIONS TO BIDDERS:**

For Category 1a products, the Bidders *must provide*:

- a) Completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) A product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).
  - As a minimum the product listing must include the following information:
    - Supplier part numbers including NSA products forming part of this category;
    - -brief product descriptions;
    - -quantities;
    - -firm unit prices
- c) Bidders must provide a <u>stackable panel system</u> that consists of a Base panel with the required add-on module(s) as defined in the panel matrix of this requirement.

\*\*\*\*\* Products from categories other than Category 1a shown on floor plan are for information purposes only\*\*\*\*\*

By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities for Category 1a, in accordance with the floor plans, panel details, panel matrices and/or workstation layouts stipulated in Annex C.

#### \*At contract award, "By submitting a bid, the Bidder" becomes "The Contractor".

#### **Category 1a Requirement:**

#### 1) Floor Plan(s)

\*\*\*See attached Annex C Floor Plan, with Notes and Matrices (for panel detail)\*\*\*

#### 2) Panel Details

- a. All required panel heights: Maximum height of panel from floor is 54".
- b. When power is required, the power is located below or above work surface height; should a grouping of workstation types include shared panels and one side is identified as powered and the other side is non-powered, those panels affected must be powered. No power is required, user will supply and attach power bars to underside of work surfaces.
- c. Type of power feed : User will provide power bars for each cubicle and for the office.
- d. Component System Accessories:
  - 1. Panel mounted accessories integrated into the panel frame will be shown on the floor plan Accessories attached to the panel separately must be specified. (N/A)
  - 2. When Accessory rails are required, the accessories must be specified: (N/A)

#### 3) Panel Matrix or Workstation Layout

\*\*\*See attached Annex C Floor Plan, with Notes and Panel Matrix (for panel detail)\*\*\*

#### ANNEX D

#### ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product. *(if applicable)* forming part of the requirement.

#### 1. Specifications

*IU to include, if applicable, additional information above the generic specifications at Annex A such as testing and performance requirements, finishes...* 

#### 2. Certifications

#### **2.1 NSA Product Conformance** (Required precedent to Issuance of a contract)

The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFB, and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Supplier's Signature

Date

#### **NSA Product Conformance Certification** (applies after contract award)

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.